

Aranda Inmigra

Aranda de Duero - nº 16 - Octubre 2013 - Suplemento a la revista Burgos Inmigra nº 32

Coordinación

La vendimia es un acontecimiento importante en Aranda y en la Ribera del Duero, y genera en unas pocas semanas numerosos puestos de trabajo. Los controles de la Inspección de trabajo han desechado esa "colaboración familiar" que antaño se usaba, con lo cual hay que echar mano de trabajadores temporales.

Hace un año los servicios sociales y ONGs de nuestra localidad se vieron desbordados por unos 70 temporeros, en su mayoría de origen extranjero, que acudieron a buscar trabajo y no tenían donde alojarse. Se hizo lo que se pudo y se terminó con el compromiso de preverlo con anticipación para el siguiente año.

Ya está aquí de nuevo la vendimia, que en unos días comenzará. Y ya ha habido contactos entre Ayuntamiento, Cruz Roja y Cáritas para poder ofrecer una respuesta coordinada en cuanto a alojamiento, higiene y alimentación, repartiendo las tareas y centralizándolas en un local municipal: el Centro Intergeneracional, antiguo Colegio Belén, en el Barrio de la Estación.

Esperemos que esto sirva para ofrecer un trato digno a quienes peor lo pasan en estos momentos y tienen que desplazarse de un lugar a otro en busca de trabajo, aunque sea por unos días.



Actualidad



Clases de español para extranjeros en Aranda

- **Centro de Educación de Adultos "Conde de Aranda"** (c / Santo Domingo): cinco horas semanales, martes, miércoles y viernes en horario de mañana. Comienza en octubre. *Necesario tener permiso de residencia. Se cobra una pequeña matrícula.*

- **CEAS** (en el centro Virgen de las Viñas): dos días semanales, una hora cada día por la tarde. Dos niveles diferentes: elemental y alfabetización. Del 7 de octubre a junio. *Abierto a todo tipo de personas extranjeras.*

- **Cáritas** (plaza los Tercios): lunes de 11'30 a 2. *Para personas con las que se está interviniendo desde los programas de Cáritas.*

- **Cruz Roja**: comenzarán las clases una vez pasadas las vendimias.



Comentario

Iqbal Mahmoud Kalil

Natural de Palestina

Profesora



¿Cuánto tiempo llevas en España?

Desde el 2004, nueve años. Hemos estado viviendo en Fresnillo de las Dueñas varios años, y ahora en Aranda. Nos han tratado muy bien a toda mi familia.

¿Qué motivos tuviste para venir a España?

La paz. Mi país estaba revuelto, los niños y todos corríamos peligro tanto en la calle como en las casas.

¿Tienes familia?

Sí, tenemos cinco hijos (cuatro chicas y un chico).

¿Estudian? ¿Cómo se sienten aquí?

Los dos pequeños están en el colegio Castilla y los tres mayores en el instituto Sandoval y Rojas. Están bien; tienen un poco de dificultad en el idioma, pero en el estudio y el contacto con los chicos y la gente, muy bien.

¿Tú tienes estudios?

Sí, soy administrativa y profesora de inglés. He trabajado aquí en una academia de logopedia. También he hecho traducción de árabe, inglés y español en el Juzgado.

Y ahora, ¿qué haces?

Ahora no tenemos trabajo, mi marido tampoco. Estamos recibiendo desde hace unos pocos días una ayuda de Cáritas, y esperamos una oportunidad para tener trabajo los dos.

¿Qué ha supuesto ir a vuestro país seis meses y volver nuevamente aquí?

Alegría de ver a nuestros familiares, a nuestros padres ya mayores y enfermos. Volver siempre es triste, pero con la alegría de volver a la normalidad, aquí en Aranda, por los niños y los estudios. Y vivir en paz.

¿Qué pides a la sociedad de Aranda?

Trabajo, y que comprendan más a los inmigrantes.

... y cifras

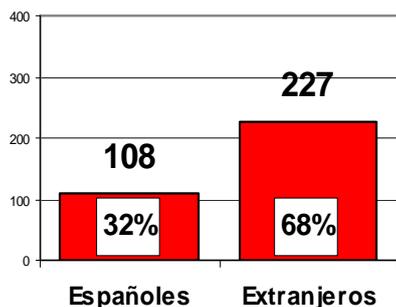
Personas atendidas por Cáritas Aranda en 2012 (*Memoria de la Atención de Base*)

Total: 335

Hombres: 143 (43%) Mujeres: 192 (57%)

Algunos datos significativos

- Principal franja de **edad**: de 18 a 35 años. 160 personas (el 48%).



- Situación de **ingresos**:
 - 174 (52%): sin ingresos.
 - 89 (27%): ingresos por trabajo.
 - 72 (21%): ingresos de prestaciones sociales.
- Situación **familiar**:
 - 161 (48%): parejas con hijos.
 - 73 (22%): familias monoparentales.
 - 66 (20%): personas solas.
 - 35 (10%): no consta.
- Situación **administrativa** de los extranjeros:
 - 126 (56%): regulares.
 - 60 (26%): irregulares.
 - 41 (18%): no consta.
- Origen** de las personas extranjeras:
 - No consta: 8
 - Latinoamérica y Caribe: 105
 - Medio Oriente y Norte de África: 73
 - Europa: 36
 - África subsahariana: 5